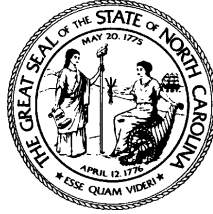


Michael F. Easley  
Governor



E. Norris Tolson  
Secretary

## North Carolina Department of Revenue

---

Release: Immediately  
Contact: Dayling Tolan (919) 733-7918  
Public Information Officer/Hispanic Liaison

Date: April 11, 2005  
Distribution: Targeted

---

### Carolina del Norte **HISPANOS BUSCAN SER INCLUIDOS EN PROCESO TRIBUTARIO**

**HENDERSONVILLE** - El Departamento de Impuestos de Carolina del Norte tuvo el placer de acoger a más de 120 hispanos en las locaciones de la Biblioteca Oeste de Asheville y Iglesia de la Inmaculada Concepción de Hendersonville, para dictarles el segundo y tercer Seminario sobre Impuestos en español.

Bruce DeWeese, Supervisor de Auditoría Externa para la oficina de Asheville, enfatizó la importancia de estos seminarios para la creciente población de Hispanos en Carolina del Norte y para así mejorar la tasa de cumplimiento de impuestos dentro de la comunidad hispana.

“La manera más original que desarrolló el Departamento para ayudar a mejorar la tasa de cumplimiento fue con la formación del Grupo de Acción para Asuntos Hispanos, el cual está integrado por empleados de todas las divisiones del Departamento, y el mismo ha creado una estrategia para alcanzar a la comunidad latina”, señaló DeWeese.

Esta sesión informativa organizada por Angie Harness, Auditor de Impuestos Individuales para la oficina de Asheville; María Borg, Coordinadora Estatal para Proyectos de Cumplimiento Hispanos para la oficina de Charlotte; y José Hernández, Auditor de Impuestos para la oficina de Raleigh, y gracias a la colaboración de Antonio García, coordinador del Ministerio Hispano para el Vicariato de Asheville, quien ofreció los servicios del Departamento para los católicos de Hendersonville, y Nelly Villota, de la Biblioteca Regional del oeste de Asheville.

María Borg y José Hernández presentaron en español los puntos básicos que debe saber un contribuyente al residir, trabajar y devengar un salario en el estado de Carolina del Norte. En esta oportunidad, los expertos en materia tributaria aclararon sobre los Hechos Reales y los Mitos de la información en la forma NC-4.

Sigue ...

**Public Affairs Office**

P.O. Box 25000, Raleigh, NC 27640-0001

(919) 733-7918

An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer

---

...viene.

A su vez, el Grupo de Acción para Asuntos Hispanos realizó una encuesta para conocer la opinión sobre esta clase de servicios informativos gratuitos otorgados por el Departamento de Impuestos de Carolina del Norte. En la encuesta se obtuvo un alto porcentaje de respuestas positivas como el de tomar iniciativa propia sobre el hacer su declaración al estado y estar al día con ello.

Los asistentes al seminario hicieron preguntas pertinentes a los requisitos para declarar impuestos, tales como el Número de Identificación al Contribuyente y el Número de Seguro Social, los dependientes que residen en otros países, cómo determinar si un individuo puede incluir a una persona que vive en la misma casa pero que no se han casado, y pagos obtenidos en efectivo sin obtener ningún recibo de pago por el trabajo realizado.

Por su parte, el Padre Salvas, de la Iglesia de la Inmaculada Concepción de Hendersonville, Antonio García del Vicariato de Asheville y Nelly Villota de la Biblioteca del Oeste de Asheville resaltaron la labor del Departamento al decir que ha sido una de las pocas agencias gubernamentales que se ha comprometido a educar e informar a la comunidad hispana.

###

---

**Public Affairs Office**

P.O. Box 25000, Raleigh, NC 27640-0001

(919) 733-7918

An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer